MANUAL

icube II

pour femme

boynq®

Made for iPod

icube II
pour femme

PURE

PINK

SUPREMACY

boyng®

icube II
speaker & dock

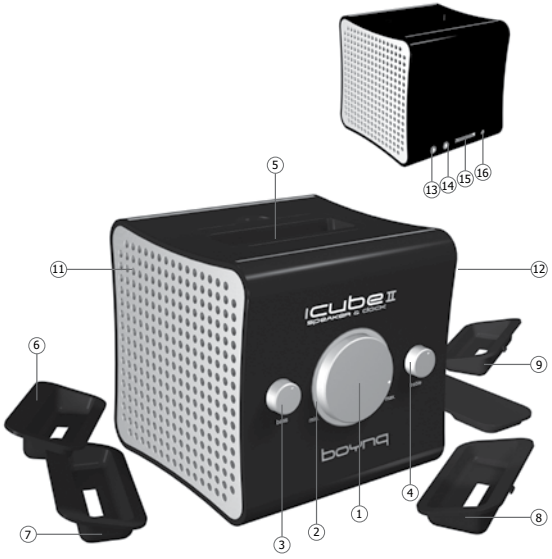
Made for iPod

MANUAL

ENGLISH	4
FRENCH	6
ESPANOL	8
ITALIAN	10
DUTCH	12
GERMAN	14
PORTUGUES	16
SVENSKA	18

boyng®

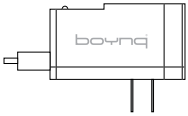
Product drawing & Accesoires



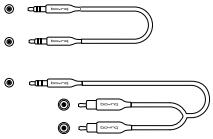
PRODUCT DRAWING & ACCESSOIRES

iCube II

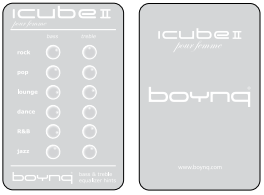
Adapter



Cables



Equalizer Card



Equalizer card can be found at the back of this manual

Made for iPod

ENGLISH:

FCC REQUIREMENTS
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning:
Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

"This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003."

FRANÇAIS:

RÉGLEMENTATIONS FCC
Cet appareil est conforme à la disposition 15 des réglementations FCC (Federal Communications Commission (Commission fédérale pour les Communications)). Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer des interférences gênantes et (2) cet appareil doit accepter toutes interférences reçues y compris les interférences pouvant provoquer des effets indésirables.

Avertissement:
Toute modification apportée à cet appareil sans l'agrément exprès du service responsable de l'homologation peut annuler la garantie de cet appareil.

Remarque:
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux dispositions applicables aux appareils numériques de la classe B, selon la Disposition 15 des réglementations FCC. Ces prescriptions sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences gênantes dans une installation domestique. Cette installation génère, utilise et peut produire des fréquences radio et causer des interférences qui peuvent perturber les communications radio si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions. Toutefois, ceci ne garantit nullement qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si l'installation cause effectivement des interférences qui perturbent la réception de la radio ou de la télévision (pour le savoir allumer et éteindre l'appareil), il est conseillé à l'utilisateur de tenter de supprimer ces interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
Augmenter la distance séparant l'installation du récepteur.
Raccorder l'installation à une prise de courant reliée à un circuit différent de celui auquel est raccordé le récepteur.
Consultez votre revendeur ou un installateur de radio/TV agréé.

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme aux normes canadiennes ICES-003.

ESPAÑOL:

NORMAS DE LA FCC
Este dispositivo cumple la Parte 15 de la Normativa FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no causará interferencias dañinas, y (2) este dispositivo aceptará cualquier interferencia recibida, inclusive una interferencia que pudiera causar una operación no deseada.

Aviso:
Cambios o modificaciones a este equipo no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pudieran dejar nula la autorización del usuario de operar el equipo.

Observacion:
Este equipo ha sido probado y aprobado su cumplimiento de los límites para un dispositivo digital de clase B, en virtud de la Parte 15 de la Normativa FCC. Dichos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, pudiera causar interferencia perjudicial a comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía que no se vaya a producir una interferencia en una determinada instalación. Si este equipo de hecho produjera interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al activar y desactivar el equipo, se recomienda al usuario intente corregir la interferencia por medio de una o varias de las medidas siguientes:

Reorientar o ubicar diferentemente la antena receptora.
Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
Conectar el equipo a una toma de un circuito que no sea el requerido por el receptor.
Consultar al concesionario o técnico experto en radio/televisión para asistencia.

"Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003."

Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please seperate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase

Eliminación correcta de este producto
(material eléctrico y electrónico de descarte)
(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistenmas de recogida selectiva de residuos)

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de ostros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informase sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un riciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

Congratulations on purchasing your new high-quality 'Made for iPod' stereo speaker, with integrated iPod docking station better known as the "**iCube II™**" by boynq®.

Product Features:
- Made for iPod stereo speaker
- docking station for recharging the iPod
- docking station for data synchronization via USB or FireWire cable
- enhanced 2 x 5W RMS full range drivers for optimal clarity
- including 6 different size inserts to fit all sizes of iPod
- 3,5mm Stereo line in feature for iPod shuffle and numerous other portable audio devices such as MP3 players, MiniDisc and CD players (Line-in cable included)
- line out for connection to home stereo, (cinch cables included)
- AC-power adaptor included (100~240V)
- treble and bass control for optimal sound control

Made for :
- iPod video 30, 60, 80GB
- iPod nano 1,2, 4GB and nano 2nd generation 2,4,8GB
- iPod photo
- iPod mini 4,6GB
- iPod with dock connector (10, 15, 20, 30, 40, 60 GB only)

Packaging contains:
A. iCube II Speaker
B. 6 inserts (1 already inserted in the iCube II)
C. audio cable (30cm) for Line-in usage (3,5mm jack)
D. line-out cable (1m) 3,5mm-double cinch
E. Instruction manual

Installation:
The iCube II is very easy in use. Connect the supplied AC adapter to the iCube II.
Place the matching insert for your iPod in the top of the iCube II and place your iPod in the insert. The iCube II is now ready for use. The iCube II can be switched On/Off by pressing the volume button of the iCube II. An orange LED glow around the volume ring and an illuminated boynq logo will indicate the iCube II is On.
Always use the AC adaptor supplied with the iCube II for power supply. Usage of a different AC adapter on the iCube II will lead to loss of warranty and possible damage to iCube II and iPod.

Note: to use the iCube II as data synchronization docking station, please connect the original iPod USB or FireWire docking cable with the dock connector to the iCube II and the computer. No extra software, besides iTunes and iPod software is needed.

Auxiliary sound devices can be connected to the iCube II with the included audio cable to the Line-in connector at the back of the iCube II. Connecting an auxiliary device to the iCube II will override the sound from a connected iPod, the auxiliary sound will be played through the speakers.

Product details:
1) Volume button, push for switching the speakers On/Off and turn to adjust the volume
2) Speaker On/Off indicator, the ring will light up in orange when the speaker is On
3) Bass switch, turn to adjust the bass sound settings
4) Treble switch, turn to adjust the treble sound settings
5) iPod dock connector
6) docking inserts for: iPod video 30 GB / iPod nano / iPod nano 2nd generation / iPod 10, 15, 20GB models and iPod 60, 80GB video / iPod 30, 40, 60GB models / iPod mini

7) Left integrated speaker
8) Right integrated speaker
9) Line-in connector (3,5mm), to connect auxiliary sound devices to the iCube II
10) Line-out connector (3,5mm), to connect the iCube II to your Home stereo installation
11) iPod dock connection, to enable data synchronization
12) DC-jack

System requirements:
- A computer platform with a USB 2.0 host connector port or a FW connector port
- PC with operating system Windows 2000 SP, Windows XP, Mac OS X 10.1.5

Operating
Recharging: the iPod will recharge on the AC adapter, and automatically when the USB or FireWire docking cable is attached to the iCube II.
Synchronization: Data Synchronization between the iPod and the computer is possible when the iPod is connected to the iCube II. To enable data communications simply connect the original iPod sync cable to the dock connector on the back of the iCube II and to the computer.
Line-In: With the Line-In facility you can connect audio devices such as MP3 players, MiniDisc and CD players. If the Line-in feature is used, it will not be possible to play music from your iPod via the speakers. The Line-in feature overrides the iPod sound connection. If the Line-in feature is used, it is advised to place the closed protective insert on top of the iCube II to protect the iPod connector from any possible damage.
Line-out: Simply connect the supplied line-out cable to the line-out connection on the iCube II and to a Line-in connection on your Home Stereo.

Technical details:
- 2x 5W RMS, enhanced full range drivers
- frequency range 20Hz – 20KHz
- magnetically shielded against High Frequency (mobile phone) interference
- DC-adaptor 12V, 1A

*Please visit **www.boynq.com** for a more detailed manual and trouble shooter on the iCube II or other products within the boynq collection.*
iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the US and other countries.
iCube II™ name and logo are trademarks of youSP BV. boynq© 2005. All Rights Reserved. Package and product design © 2005 by youSP B.V, The Netherlands.

Félicitations pour l'achat du "iCube II™" by boynq®, votre nouveau haut-parleur stéréo de qualité 'Made for iPod', avec socle de synchronisation iPod intégré.

Fiche produit:
- Haut-parleur stéréo 'Made for iPod'
- Station d'accueil pour la recharge de l'iPod
- Station d'accueil pour la synchronisation des données par câble USB ou FireWire
- Moteurs de haut-parleurs 2 x 5W RMS à gamme étendue pour une clarté de son optimale
- Livré avec 6 inserts de taille différente permettant la connexion avec tous les types d'iPod
- Entrée line-in stéréo 3,5mm pour iPod shuffle et de nombreux autres appareils audio portables tels que lecteurs MP3, MiniDisc et CD (câble line-in inclus)
- Sortie line-out pour le raccordement à une chaîne hi-fi, (câblage à visser inclus)
- Adaptateur électrique ca inclus (100~240V)
- Contrôle des basses et aigus pour un contrôle optimal du son

Conçu pour:
- iPod vidéo 30, 60, 80 Go
- iPod nano 1, 2, 4 Go et nano 2nde génération 2, 4, 8 Go
- iPod photo
- iPod mini 4, 6 Go
- iPod avec connecteur (10, 15, 20, 30, 40, 60 Go uniquement)

Contenu de l'emballage:
A. Haut-parleur iCube II
B. 6 inserts (1 déjà mis en place dans l'iCube II)
C. Câble audio (30cm) pour utilisation line-in (prise jack 3,5mm)
D. Double câble line-out (1m) à visser 3,5mm
E. Manuel d'instruction

Installation:
L'utilisation du iCube II est très aisée. Brancher l'adaptateur ca livré à votre iCube II. Placer l'insert correspondant à iPod sur le dessus du iCube II et y placer votre iPod. L'iCube II est maintenant prêt à l'emploi. Pour le mettre en marche ou à l'arrêt (On/Off), appuyer sur le bouton de réglage du volume du iCube II. Un témoin lumineux orange (LED) illumine le pourtour du bouton de réglage du volume et le logo boynq est éclairé indique que l'iCube II est en marche (On).
Pour l'alimentation en courant, toujours utiliser l'adaptateur ca fourni avec l'iCube II. L'utilisation de l'iCube II avec tout autre matériel entraîne l'annulation de la garantie et risque éventuellement d'endommager l'iCube II et l'iPod.

Remarque: pour utiliser l'iCube II comme socle de synchronisation de données, brancher le câble de synchronisation USB ou FireWire original de l'iPod au connecteur du iCube II et à l'ordinateur. Hormis les logiciels iTunes et iPod, aucun logiciel spécial n'est nécessaire.

Le câble audio livré permet de brancher d'autres auxiliaires audio au niveau de l'entrée line-in se trouvant à l'arrière de l'iCube II. L'auxiliaire audio connecté à l'iCube II prévaut alors sur la source audio de l'iPod; le son restitué par les haut-parleurs est alors celui de la source audio auxiliaire.

Détails du produit:
1) bouton de réglage du volume, appuyer pour mettre les haut-parleurs en marche/à l'arrêt (On/Off) et régler de volume
2) indicateur marche/arrêt (On/Off), le pourtour est éclairé en orange lorsque le haut-parleur est en marche
3) bouton de réglage des basses, tourner pour régler les basses
4) bouton de réglage des aigus, tourner pour régler les aigus
5) connecteur de socle iPod

6) Éléments d'accueil pour: iPod vidéo 30 Go / iPod nano / iPod nano 2nde génération / iPod modèles 10, 15, 20 Go and iPod vidéo 60, 80 Go / iPod modèles 30, 40, 60 Go / iPod mini
7) haut-parleur gauche intégré
8) haut-parleur droit intégré
9) prise line-in (3,5mm), pour brancher des auxiliaires audio à l'iCube II
10) prise line-out (3,5mm), pour relier l'iCube II à votre chaîne hi-fi
11) socle de connexion iPod, pour la synchronisation des données
12) prise jack cd

Configuration minimale requise:
- Ordinateur avec port de connexion hôte USB 2.0 ou de sortie FireWire
- PC avec système d'exploitation Windows 2000 SP, Windows XP, Mac OS X 10.1.5

Fonctionnement
Rechargement: L'iPod se recharge sur l'adaptateur AC et de façon automatique quand le câble de connexion USB ou FireWire est branché à l'iCube II.
Synchronisation: la synchronisation des données entre l'iPod et l'ordinateur peut se faire lorsque l'iPod est branché à l'iCube II. Pour permettre l'échange de données, il suffit de connecter le câble de synchronisation original pour iPod à la prise du socle se trouvant à l'arrière de l'iCube II et à l'ordinateur.
line-in: la prise line-in permet de brancher des appareils audio tels que lecteurs MP3, MiniDisc et CD. Si la prise line-in est utilisée, il n'est pas possible d'écouter la musique de votre iPod par les haut-parleurs car l'appareil branché sur la prise d'entrée line-in prévaut sur la source audio iPod. En cas d'utilisation d'un appareil audio sur la prise d'entrée line-in, il est conseillé de placer l'insert obturateur de protection sur le dessus de l'iCube II pour protéger le connecteur iPod de tout dommage éventuel.
line-out: il suffit de brancher le câble line-out fourni à la prise de sortie line-out de l'iCube II et à la prise line-in de votre chaîne hi-fi.

Détails techniques:
- moteurs de haut-parleurs 2x 5W RMS, à gamme étendue
- gamme de fréquence 20Hz – 20KHz
- câblage avec gaine de protection magnétique contre les interférences à hautes fréquences (téléphones portables)
- adaptateur ca 12V, 1A

Pour découvrir les autres produits de la gamme boyng, visiter le site **www.boynq.com**.
iPod est une marque déposée de Apple Computer, Inc., brevetée aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
boynq® est une marque déposée de youSP B.V. brevetée aux Pays-Bas et dans d'autres pays.
Le nom et le logo iCube II™ sont des marques déposées de youSP B.V. brevetés aux Pays-Bas et dans d'autres pays.
Tous droits réservés.

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo altavoz estéreo de alta calidad 'Made for iPod', con una estación de acoplamiento iPod, el "iCubeII™" de boynq®.

Características del producto:
- Altavoz estéreo Made for iPod
- Base de conexión para recargar el iPod
- Base de conexión para sincronización de datos por usb o cable firewire
- Drivers full-range optimizados de 2 x 5W RMS para una claridad óptima
- Incluidas 6 inserciones de tamaño distinto para adaptarse a todos los tamaños de iPod
- Conector estéreo Line-in de 3,5mm para iPod shuffle y otros muchos dispositivos de audio portátiles como reproductores MP3, MiniDisc y reproductores de CD (cable Line-in incluido)
- Line out para conexión a equipo estéreo doméstico, (cables cinch incluidos)
- Adaptador de corriente alterna (AC) incluido (100~240V)
- Mando de altos y bajos para un control óptimo del sonido

Hecho para:
- iPod video 30GB, 60GB, 80GB
- iPod nano 1GB, 2GB, 4GB y nano 2ª generación 2GB, 4GB, 8GB
- iPod foto
- iPod mini 4GB, 6GB
- iPod con conector de base dock (solamente 10GB,15GB,20GB,30GB,40GB,60GB)

Contenido del paquete:
A. Altavoz iCube II
B. 6 inserciones (1 ya insertada en el iCube II)
C. Cable de audio (30cm) para uso Line-in (conector jack de 3,5mm)
D. Cable Line-out (1m) 3,5mm-double cinch
E. Manual de instrucciones

Instalación:
El iCube II es muy fácil de usar. Conecte el adaptador de corriente alterna (AC) suministrado al iCube II. Coloque la inserción que vaya con su iPod en la parte superior del iCube II y coloque el iPod en la inserción. Ahora el iCube II está listo para utilizar. Se puede encender/apagar el iCube II pulsando el botón del volumen del iCube II. Si el iCube II está encendido, se iluminará el logo boynq y se podrá ver una luz de color naranja alrededor del anillo del volumen.
Utilice siempre el adaptador AC suministrado con el iCube II para el suministro de corriente. El uso de un adaptador AC distinto en el iCube II anulará la garantía y puede ocasionar daños al iCube II y al iPod.

Observación: para utilizar el iCube II como estación de acoplamiento para la sincronización de datos, conecte el cable de acoplamiento original iPod USB o FireWire con el conector dock al iCube II y al ordenador. No se necesita ningún otro software adicional, aparte del software iTunes e iPod.

Se pueden conectar dispositivos de sonido auxiliares al iCube II con el cable de audio incluido al conector Line-in de la parte posterior del iCube II. La conexión de un dispositivo auxiliar al iCube II anulará el sonido de un iPod conectado, el sonido auxiliar se reproducirá a través de los altavoces.

Detalles sobre el producto:
1) Botón del volumen, púlselo para encender/apagar los altavoces y gírelo para ajustar el volumen
2) Indicador de encendido/apagado del altavoz, el anillo se iluminará de color naranja cuando el altavoz esté encendido
3) Interruptor de bajos, gírelo para ajustar la configuración de los sonidos bajos
4) Interruptor de altos, gírelo para ajustar la configuración de los sonidos altos
5) Conector iPod dock

6) inserciones dock para: video iPod 30 GB / iPod nano / iPod nano 2ª generación / modelos iPod 10GB, 15GB, 20GB y vídeo iPod 60GB, 80GB / modelos iPod 30GB, 40GB, 60GB / iPod mini
7) Altavoz integrado izquierdo
8) Altavoz integrado derecho
9) Conector Line-in (3,5mm), para conectar los dispositivos de sonido auxiliares al iCube II
10) Conector Line-out (3,5mm), para conectar el iCube II a su equipo estéreo doméstico
11) Conexión iPod dock, para permitir la sincronización de datos
12) Conector jack DC

Requisitos del sistema:
- Una plataforma de ordenador con un puerto host USB 2.0 o FireWire puerto
- PC con sistema operativo Windows 2000 SP, Windows XP, Mac OS X 10.1.5

Funcionamiento
Recargar: El iPod se recargará con el adaptador de corriente alterna de manera automática cuando el cable USB o FireWire esté conectado al iCube II.
Sincronización: La sincronización de datos entre el iPod y el ordenador es posible cuando el iPod está conectado al iCube II. Para permitir la comunicación de datos simplemente hay que conectar el cable de sincronización original iPod al conector dock situado en la parte posterior del iCube II y al ordenador.
Line-In: El conector Line-In permite conectar dispositivos de audio como reproductores MP3, MiniDisc y reproductores de CD. Si se utiliza la conexión Line-in, no será posible reproducir música del iPod a través de los altavoces. La conexión Line-in anula la conexión de sonido del iPod. Si se utiliza la conexión Line-in, se recomienda colocar la inserción protectora cerrada en la parte superior del iCube II para proteger el conector iPod de cualquier daño posible.
Line-out: Simplemente conecte el cable line-out suministrado al conector line-out del iCube II y a un conector Line-in de su equipo estéreo doméstico.

Detalles técnicos:
- Drivers full-range optimizados de 2 x 5W RMS
- Banda de frecuencias 20Hz – 20KHz
- Protegido magnéticamente contra interferencias de alta frecuencia (de teléfonos móviles)
- Adaptador de corriente continua (DC) 12V, 1A

*Visite **www.boynq.com** para obtener información sobre más productos dentro de la colección boynq.*
iPod es una marca comercial de Apple Computer, Inc., registrada en Estados Unidos y en otros países.
boynq® es una marca comercial de youSP B.V. registrada en Holanda y en otros países.
El nombre y el logo iCube II™ son marcas comerciales de youSP B.V. registradas en Holanda y en otros países.
Todos los derechos reservados.

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo altoparlante stereo di alta qualità 'Made for iPod', con alloggiamento integrato di espansione iPod, più conosciuto come il "iCube II™" di boyn q®.

Caratteristiche del prodotto:
- Altoparlante stereo Made for iPod
- Stazione base per ricaricare l'iPod
- Stazione base per sincronizzazione dati tramite cavo USB o FireWire
- Gamma completa driver avanzati 2 x 5W RMS, per una limpidezza ottimale
- Inclusi 6 inserti di varia grandezza, compatibili con iPod di qualsiasi dimensione
- Linea in ingresso stereo da 3,5mm per iPod shuffle e diverse altre periferiche audio portatili come lettori MP3, MiniDisc e lettori CD (incluso cavo linea in ingresso)
- Linea in uscita per il collegamento con l'impianto stereo di casa (inclusi cavi cinch)
- Incluso adattatore a corrente alternata (100~240V).
- Controllo degli alti e dei bassi per un suono ottimale

Fatto per :
- iPod video 30, 60, 80GB
- iPod nano 1,2, 4GB e nano 2a generazione 2,4,8GB
- iPod photo
- iPod mini 4,6GB
- iPod con connettore base (solo 10, 15, 20, 30, 40, 60GB)

Il pacchetto comprende:
A. Altoparlante iCube II
B. 6 inserti (1 già inserito nell'iCube II)
C. Cavo audio (30cm) per uso linea in ingresso (presa da 3,5mm)
D. Cavo linea in uscita (1m), doppio cinch da 3,5mm
E. Manuale di istruzioni

Installazione:
L'iCube II è di facile utilizzo. Collegare l'adattatore AC in dotazione all'iCube II. Sistemare l'inserto corrispondente al vostro iPod nella parte superiore dell'iCube II e collocare l'iPod nell'inserto. A questo punto l'iCube II è pronto per l'uso. L'iCube II può essere acceso o spento premendo il tasto del volume dell'iCube II. Il LED arancione che circonda l'anello del volume e il logo boynq si illumineranno, indicando che l'iCube II è acceso.
Utilizzare sempre l'adattatore AC fornito con l'iCube II per l'alimentazione. L'uso di un diverso adattatore AC sull'iCube II comporterà la perdita della garanzia e possibili danni all'iCube II e all'iPod.

Nota: per utilizzare l'iCube II come alloggiamento di espansione sincronizzazione dati, collegare l'USB originale dell'iPod o il cavo di aggancio FireWire con connettore di alloggiamento all'iCube II e al computer. A parte il software iTunes e iPod. non è richiesto altro software.

Grazie al cavo audio in dotazione per il connettore della linea in ingresso, situato sul retro dell'iCube II, è possibile collegare all'iCube II periferiche audio ausiliarie. Una periferica ausiliaria collegata all'iCube II sostituirà il suono proveniente da un iPod connesso; il suono ausiliario verrà riprodotto dagli altoparlanti.

Dettagli del prodotto:
1) Tasto del volume: premere per accendere/spegnere gli altoparlanti, e girare per regolare il volume
2) Indicatore altoparlante acceso/spento; quando l'altoparlante è acceso l'anello si illuminerà di arancione
3) Interruttore dei bassi: girare per regolare le impostazioni delle tonalità basse
4) Interruttore degli alti: girare per regolare le impostazioni delle tonalità alte
5) Connettore alloggiamento iPod
6) inserti base per: Video iPod 30GB / iPod nano / iPod nano 2a generazione / Modelli iPod 10, 15, 20GB e iPod video 60, 80GB / Modelli iPod 30, 40, 60GB / iPod mini
7) Altoparlante sinistro integrato

8) Altoparlante destro integrato
9) Connettore linea in ingresso (3,5mm) per il collegamento di periferiche audio ausiliarie all'iCube II
10) Connettore linea in uscita (3,5mm), per il collegamento dell'iCube II all'impianto stereo
11) Connessione alloggiamento iPod, per consentire la sincronizzazione dei dati
12) Presa DC

Requisiti di sistema:
- Piattaforma computer con una porta connettore host USB 2.0 o FireWire porta
- PC con sistema operativo Windows 2000 SP, Windows XP, Mac OS X 10.1.5

Operazioni
Ricarica: L'iPod si ricaricherà sul trasformatore ac e automaticamente quando il cavo USB o FireWire viene collegato al dispositivo iCube II.
Sincronizzazione: quando l'iPod è collegato con l'iCube II è possibile sincronizzare i dati fra l'iPod e il computer. Per consentire la comunicazione dei dati è sufficiente collegare il cavo originale di sincronizzazione dell'iPod al connettore dell'alloggiamento sul retro dell'iCube II e al computer.
Linea in ingresso: Con la funzionalità Linea in ingresso è possibile collegare periferiche audio come lettori MP3, MiniDisc e lettori CD. Se è in uso la funzionalità Linea in ingresso, non sarà possibile riprodurre la musica dell'iPod dagli altoparlanti. La funzionalità Linea in ingresso sostituisce il collegamento audio dell'iPod. Se è in uso la funzionalità Linea in ingresso, si consiglia di collocare l'inserto protettivo chiuso sulla parte superiore dell'iCube II, per proteggere il connettore dell'iPod da eventuali danni.
Linea in uscita: Basta collegare il cavo di uscita in dotazione alla connessione linea in uscita dell'iCube II e ad una connessione linea in ingresso dell'impianto stereo.

Dettagli tecnici:
- Gamma completa driver avanzati, 2x 5W RMS
- Gamma di frequenza 20Hz – 20KHz
- Schermato magneticamente contro interferenze ad alta frequenza (telefoni cellulari)
- Adattatore DC da 12V, 1A

*Visitate il sito **www.boynq.com** per conoscere altri prodotti della collezione boynq.*
iPod è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli USA e in altri paesi.
boynq® un marchio di of youSP B.V. registrato in Olanda e in altri paesi.
Il nome e il logo iCube II™ sono marchi di youSP B.V., registrati in Olanda e in altri paesi.
Tutti i diritti riservati.

Gefeliciteerd met uw nieuwe, speciaal voor iPod ontworpen stereospeaker van topkwaliteit met geintegreerd dockingstation voor de iPod, beter bekend als de 'iCube II™' van boynq®.

Producteigenschappen:
- Speciaal voor iPod ontworpen stereospeaker
- Dockingstation voor het opladen van de iPod
- Dockingstation voor datacommunicatie via USB of FireWire kabel
- Versterkt bereik van de speakers (2 x 5W) voor optimaal geluidskwaliteit
- Inclusief 6 verschillende inserts om ieder model iPod in de iCube II™ te kunnen plaatsen
- 3,5 mm stereo line-in voor iPod shuffle en talloze andere draagbare audio-apparaten, zoals MP3-spelers, MiniDisc-spelers en cd-spelers (inclusief line-in kabel)
- Line-out voor verbinding met stereoapparatuur (inclusief tulpstekker)
- Adapter (100~240 V) bijgeleverd
- Draaiknoppen voor bass en treble, om zowel de hoge als de lage tonen afzonderlijk in te stellen voor een optimaal geluid

Geschikt voor:
- iPod video 30, 60, 80GB
- iPod nano 1, 2, 4 GB en nano 2de generatie 2, 4, 8GB
- iPod foto
- iPod mini 4, 6GB
- iPod met dock aansluiting (10, 15, 20, 30, 40, 60GB)

Inhoud van de verpakking:
A. iCube II™ speaker
B. 6 inserts (waarvan 1 reeds in de iCube II™ geplaatst)
C. Line-in geluidskabel (30 cm) met 3,5 mm stekker
D. Line-out kabel (1 m) met 3,5 mm tulpstekker
E. Handleiding

Installatie:
Uw iCube II™ is heel eenvoudig in het gebruik. Sluit de bijgeleverde adapter aan op de iCube II™. Plaats de juiste insert voor uw iPod bovenin de iCube II™ en plaats de iPod in de insert. De iCube II™ is nu klaar voor gebruik. De iCube II™ kan aan en uit worden gezet door de volumeknop van het apparaat in te drukken. Wanneer het boynq-logo en de ring rondom de volumeknop verlicht zijn, staat de iCube II™ aan.
Gebruik uitsluitend de bij de iCube II™ meegeleverde adapter om deze van stroom te voorzien. Bij gebruik van een andere adapter in combinatie met de iCube II™ vervalt de garantie en kan mogelijk schade aan de iCube II™ of de iPod ontstaan.

Let op: wanneer u de iCube II™ als dockingstation voor datacommunicatie wilt gebruiken, moet u de oorspronkelijke USB- of FireWire-kabel van de iPod aansluiten op de dockconnector van de iCube II™ en de computer. Naast de iTunes- en iPod-software is geen aanvullende software nodig.

Extra geluidsapparatuur kan door middel van de bijgeleverde kabel worden aangesloten op de line-in ingang achterop de iCube II™. Wanneer de line-in gebruikt wordt is het niet mogelijk om muziek van de iPod via de speakers af te spelen. De line-in krijgt voorrang boven het geluid van de iPod.

Productspecificaties:
1) Volumeknop, indrukken om speakers aan/uit te schakelen en draaien om volume te regelen
2) Aan/uit-indicator speaker, ring rond de volumeknop licht oranje op wanneer speaker aan staat
3) Bass knop (draaien om de lage tonen te regelen)
4) Treble knop (draaien om hoge tonen te regelen)
5) Dockconnector voor iPod
6) Inserts voor: iPod video 30GB / iPod nano / iPod nano 2de generatie / iPod 10, 15, 20GB modellen en iPod video 60, 80GB iPod 30, 40, 60GB modellen / iPod mini
7) Ingebouwde linkerspeaker
8) Ingebouwde rechterspeaker
9) Line-in ingang (3,5 mm), om extra geluidsapparatuur te verbinden met de iCube II™
10) Line-out ingang (3,5 mm), om de iCube II™ te verbinden met een stereo installatie
11) iPod dockconnector (voor datacommunicatie)
12) Adapter ingang

Manual iCube II Nederlands

Systeemeisen:
- Computer met USB 2.0 ingang of FireWire ingang
- Besturingssysteem Windows 2000 SP, Windows XP of Mac OS X 10.1.5

Gebruik
Opladen: De iPod wordt opgeladen door de adapter, en automatisch wanneer de iPod via USB of FireWire-kabel met de iCube II™ verbonden is.
Synchronisatie: Datacommunicatie tussen de iPod en de computer is mogelijk wanneer de iPod is aangesloten op de iCube II™. Om datasynchronisatie mogelijk te maken, verbindt u de originele USB- of FireWire-kabel van de iPod met de dockconnector achterop de iCube II™en de computer.
Line-in: Op de line-in kunt u audioapparatuur aansluiten, zoals MP3-spelers en MiniDisc- of cd-spelers. Als de line-in wordt gebruikt, is het niet mogelijk om muziek van de iPod via de speakers af te spelen. De line-in krijgt voorrang boven het geluid van de iPod. Wij adviseren om, als u de line-in gebruikt, het beschermende insert op de iCube II™ te plaatsen om de iPodconnector tegen eventuele beschadiging te beschermen.
Line-out: Op de line-out kunt u eenvoudig uw stereo installatie aansluiten met de bijgeleverde line-out kabel. U verbind eenvoudig de kabel met de line-out ingang van de iCube II™ en met een line-in verbinding op uw stereo installatie.

Technische gegevens:
- 2 x 5W RMS, versterkt bereik van de speakers
- Frequentiebereik 20Hz – 20KHz
- Magnetisch afgeschermd voor hoogfrequente mobiele telefoon interferentie
- Gelijkstroomadapter: 12V; 1A

Voor meer producten uit de boynq collectie verwijzen wij u graag naar ***www.boynq.com***
iPod is als handelsmerk van Apple Computer, Inc. geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen.
boynq® is als handelsmerk van youSP B.V. geregistreerd in Nederland en andere landen.
Naam en logo van de iCube II™ zijn als handelsmerken van youSP B.V. geregistreerd in Nederland en andere landen.
Alle rechten voorbehouden.

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres neuen hochwertigen 'Made for iPod'-Stereolautsprechers mit integrierter iPod-Docking-Station, der allgemein als der „iCube II™" von boynq® bezeichnet wird.

Produktmerkmale:
- Speziell für iPod-Stereolautsprecher
- Docking-Station zum Aufladen des iPod
- Docking-Station zur Datensynchronisation via USB- oder Firewire-Kabel
- Erweiterte 2 x 5W RMS-Full-Range-Driver für optimale Klarheit
- Enthält 6 verschiedene Einsatzgrößen, die allen iPod-Größen entsprechen
- 3,5 mm-Stereo-Line-In-Anschluss für iPod shuffle und zahlreiche andere tragbare Audiogeräte, z. B. MP3-, MiniDisc- und CD-Spieler (Anschlusskabel liegt bei)
- Ausgangskabel zum Anschließen an die Stereoanlage (Cinch-Kabel liegen bei)
- Inklusive Netzteil (100~240 V)
- Höhen- und Tiefenverstellung für eine optimale Audiosteuerung

Geeignet für:
- iPod video 30, 60, 80GB
- iPod nano 1,2, 4GB und nano 2. Generation 2, 4, 8GB
- iPod photo
- iPod mini 4, 6GB
- iPod mit Dockinganschluss (nur 10, 15, 20, 30, 40, 60 GB)

Lieferumfang:
A. iCube II-Lautsprecher
B. 6 Einsätze (ein Einsatz befindet sich bereits im iCube II)
C. Audiokabel (30 cm) für Line-In-Anschluss (3,5 mm-Stecker)
D. Ausgangskabel (1 m), 3,5 mm Doppel-Cinch-Stecker
E. Gebrauchsanleitung

Installation:
Der iCube II ist sehr benutzerfreundlich. Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an den iCube II an. Legen Sie den entsprechenden Einsatz für Ihren iPod oben in den iCube II, und setzen Sie Ihren iPod in den Einsatz ein. Der iCube II ist einsatzbereit. Der iCube II kann durch Drücken des Lautstärkereglers des iCube II ein- und ausgeschaltet werden. Eine orangefarbene LED leuchtet um den Lautstärkering, ein erleuchtetes boynq-Logo zeigt an, dass der iCube II eingeschaltet ist.
Verwenden Sie zur Stromversorgung immer das mit dem iCube II gelieferte Netzteil. Die Verwendung eines anderen Netzteils am iCube II führt zum Garantieverlust und kann Schäden am iCube II und iPod verursachen.

Hinweis: Um den iCube II als Datensynchronisierungskabel-Docking-Station zu verwenden, schließen Sie das originale USB- oder FireWire-Dockingkabel am Dockanschluss an den iCube II und den Computer an. Sie benötigen außer iTunes und iPod keine weitere Software.

Mit dem beigelegten Audiokabel können zusätzliche Audiogeräte an den iCube II angeschlossen werden, und zwar am Line-In-Anschluss an der Rückseite des iCube II. Bei Anschließen eines zusätzlichen Geräts am iCube II ist der Ton eines angeschlossenen iPod nicht mehr hörbar, da der Ton des Zusatzgeräts über die Lautsprecher abgespielt wird.

Produktangaben:
1) Lautstärkeregler, zum Ein- oder Ausschalten der Lautsprecher drücken oder zum Anpassen der Lautstärke drehen
2) Ein-/Ausschaltanzeige für die Lautsprecher. Der Ring ist orangefarben erleuchtet, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist
3) Bassregler, zum Einstellen der Basseinstellungen drehen
4) Höhenregler, zum Einstellen der Höheneinstellungen drehen
5) iPod-Dockanschluss
6) Dockingeinsätze für: iPod video 30 GB / iPod nano / iPod nano 2 Generation / iPod 10, 15, 20GB-Modelle und iPod video 60, 80GB / iPod 30, 40, 60GB-Modelle / iPod mini
7) Linker integrierter Lautsprecher
8) Rechter integrierter Lautsprecher
9) Line-In-Anschluss (3,5 mm), zum Anschließen zusätzlicher Audiogeräte an den iCube II
10) Ausgangsanschluss (3,5 mm), zum Anschließen des iCube II an die Stereoanlage
11) iPod-Dockanschluss, zum Aktivieren der Datensynchronisierung
12) Netzanschluss

Systemanforderungen:
- Eine Computerplattform mit einem USB 2.0-Anschluss oder FireWire ausgang
- PC mit Betriebssystem Windows 2000 SP, Windows XP, Mac OS X 10.1.5

Betrieb
Aufladen: Der iPod wird mit dem Netzteil oder automatisch über das an den iCube II angeschlossene USB- oder FireWire-Kabel aufgeladen.
Synchronisierung: Die Datensynchronisierung zwischen dem iPod und einem Computer ist möglich, wenn der iPod an den iCube II angeschlossen ist. Zum Aktivieren der Datenkommunikation schließen Sie das originale iPod-Synchronisierungskabel an der Rückseite des iCube II und am Computer an.
Line-In: Mithilfe der Line-In-Funktion können Sie Audiogeräte wie MP3-Spieler, MiniDisc- und CD-Spieler anschließen. Wenn Line-In verwendet wird, können Sie keine Musik von Ihrem iPod über die Lautsprecher abspielen. Die Line-In-Funktion hat Vorrang gegenüber der iPod-Audioverbindung. Wenn die Line-In-Funktion verwendet wird, sollten Sie den geschlossenen Schutzeinsatz oben am iCube II anbringen, um den iPod-Anschluss gegen Schäden zu schützen.
Ausgang: Schließen Sie einfach das mitgelieferte Ausgangskabel an der Ausgangsbuchse des iCube II und an einer Line-In-Buchse Ihrer Stereoanlage an.

Technische Angaben:
- 2 x 5W RMS, erweiterte Full-Range-Driver
- Frequenzbereich 20 Hz - 20 Khz
- Magnetische Abschirmung gegen hochfrequente Interferenzen (Handys)
- Netzteil 12V, 1A

*Weitere Produkte der Produktpalette von boynq finden Sie auf **www.boynq.com**.*
iPod ist eine Marke von Apple Computer, Inc., die in den USA und anderen Ländern registriert ist.
boynq® ist eine Marke von youSP B.V., die in den Niederlanden und anderen Ländern registriert ist.
Name und Logo von iCube II™ sind Marken von youSP B.V., die in den Niederlanden und anderen Ländern registriert sind.
Alle Rechte vorbehalten.

Parabéns pela aquisição do seu novo altifalante estéreo 'Made for iPod' de alta qualidade, com "docking station" iPod incorporado, melhor conhecido como o "iCube II™", de boynq®.

Características do produto:
- Altifalante estéreo fabricado para iPod
- Docking station para recarregamento do iPod
- Docking station para sincronização de dados através de cabo USB ou FireWire
- 2 x drivers 5W RMS de gama completa optimizados para maior clareza
- Inclusive "inserts" de 6 tamanhos diferentes para todos os tamanhos de iPod
- Função de entrada estéreo de 3,5mm para iPod shuffle e muitos outros dispositivos portáteis de áudio como leitores MP3, MiniDisc e leitores de CD (com cabo de entrada incluído)
- Saída para conexão a estéreo doméstico (com cabo Cinch incluído)
- Adaptador de alimentação CA incluído (100~240V)
- Controlo de Treble e Bass para melhor qualidade de som

Fabricado para:
- iPod vídeo 30, 60, 80GB
- iPod nano 1,2, 4GB e nano 2a geração de 2,4,8GB
- iPod fotografia
- iPod mini 4, 6GB
- iPod com conector de ligação (só de 10, 15, 20, 30, 40, 60GB)

O pacote contém:
A. Altifalante iCube II
B. 6 "inserts" (1 já insertado no iCube II)
C. Cabo de áudio (30 cm) para uso em linha de entrada (tomada de 3,5 mm)
D. Cabo de saída (1 m) Cinch duplo de 3,5 mm
E. Manual de instruções

Instalação:
O iCube II é muito fácil de usar. Conecte o adaptador de CA fornecido ao iCube II. Coloque o "insert" apropriado ao seu iPod no topo do iCube II e coloque o seu iPod no "insert". O iCube II estará então pronto para ser utilizado. O iCube II pode ser ligado e desligado premindo-se o botão de volume do iCube II. A luz LED alaranjada ao redor do anel de volume e um logotipo boynq iluminado indicarão que o iCube II está ligado. Para a alimentação eléctrica, utilize sempre o adaptador de CA fornecido com o iCube II. A utilização de um adaptador de CA diferente com o iCube II terão como consequência a perda da garantia e possível dano ao iCube II e ao iPod.

Observação: para utilizar o iCube II como uma "docking station" de sincronização de dados, conecte o cabo de docking iPod USB ou FireWire original com o conector para dock ao iCube II e ao computador. Não é necessário software adicional além de iTunes e iPod.

Os dispositivos de som auxiliares podem ser conectados ao iCube II com o cabo de áudio incluído ao conector de linha de entrada no lado traseiro do iCube II. A conexão de um dispositivo auxiliar ao iCube II desactivará o som de um iPod conectado. O som auxiliar será reproduzido através dos altifalantes.

Detalhes sobre o produto:
1) Botão de volume; prima para ligar/desligar os altifalantes e gire para ajustar o volume ao nível desejado
2) Indicador On/Off do altifalante; o anel se iluminará na cor alaranjada quando o altifalante estiver em On (ligado)
3) Comutador Bass; gire para ajustar os valores do som Bass
4) Comutador Treble; gire para ajustar os valores do som Treble
5) Conexão de dock para iPod
6) Encaixes de acoplamento para: iPod vídeo 30GB / iPod nano / iPod nano 2a geração / Modelos de iPod de 10, 15, 20GB e iPod vídeo de 60, 80GB / Modelos de iPod de 30, 40, 60GB / iPod mini
7) Altifalante incorporado lado esquerdo
8) Altifalante incorporado lado direito
9) Conector de linha de entrada (3,5 mm), para conectar dispositivos auxiliares ao iCube II
10) Conector de linha de saída (3,5 mm), para conectar o iCube II à sua instalação doméstica estéreo
11) Conexão de dock para iPod, para permitir a sincronização de dados
12) Tomada de CC

Requisitos do sistema:
- Uma plataforma informática com uma porta de conexão host USB 2.0 ou uma porta de FireWire
- Um PC com sistema operativo Windows 2000 SP, Windows XP ou Mac OS X 10.1.5

Operação
Recarregamento: o O iPod é recarregado com um adaptador de CA e de modo automático quando o cabo USB ou FireWire é ligado ao iCube II.
Sincronização: É possível a sincronização de dados entre o iPod e o computador quando o iPod está conectado ao iCube II. Para permitir a comunicação de dados, basta conectar o cabo sync iPod original ao conector de dock no lado traseiro do iCube II e ao computador.
Linha de Entrada (Line-In): Com a facilidade de entrada, pode-se conectar dispositivos de áudio como leitores MP3, MiniDisc e leitores de CD. Quando a facilidade de entrada estiver a ser utilizada, não será possível reproduzir música do iPod através dos altifalantes. A facilidade de entrada desactiva a conexão de som do iPod. Ao utilizar-se a facilidade de entrada, recomenda-se colocar o "insert" de protecção fechado no topo do iCube II para proteger o conector iPod contra um possível dano.
Linha de Saída (Line-out): Basta conectar o cabo de saída incluído à conexão de saída no iCube II e a uma conexão de entrada no estéreo doméstico.

Detalhes técnicos:
- 2 x drivers 5W RMS de gama completa optimizados
- Gama de frequência 20Hz – 20KHz
- Blindagem magnética contra interferência de Alta Frequência (telemóvel)
- Adaptador de CC 12V, 1A

Para mais informações sobre produtos da colecção boynq, visite ***www.boynq.com***
iPod é uma marca registada de Apple Computer, Inc., registada nos EEUU e em outros países.
boynq® é uma marca registada de youSP B.V., registada nos Países Baixos e em outros países.
O nome e logotipo iCube II™ são marcas registadas de youSP B.V. registadas nos Países Baixos e em outros países.
Todos os direitos reservados.

Grattis till ditt inköp av den nya högkvalitativa stereohögtalaren 'Made for iPod' med inbyggd iPod-dockningsstation, mer känd som "iCubeII™" av boynq®.

Produktfunktioner:
- Tillverkad för iPod stereohögtalare
- Dockningsstation för att ladda upp iPod
- Dockningsstation för datasynkronisering via usb- eller brandväggskabel
- Förbättrade fullrange-drivrutiner med 2 x 5 W effektivvärde för optimal klarhet
- 6 olika insatser för inpassning av alla iPod-storlekar ingår
- 3,5 mm stereoingång för iPod shuffle och många andra bärbara ljudenheter som t.ex. MP3-spelare, MiniDisc och cd-spelare (linjeingångskabel medföljer)
- Linjeutgång för anslutning till hemstereo, (cinch-kablar medföljer)
- Nätadapter medföljer (100~240V).
- Diskant- och baskontroll för optimal ljudkontroll

Tillverkad för:
- iPod vídeo 30, 60, 80GB
- iPod nano 1,2, 4GB e nano 2a geração de 2,4,8GB
- iPod fotografia
- iPod mini 4, 6GB
- iPod com conector de ligação (só de 10, 15, 20, 30, 40, 60GB)

I förpackningen finns:
A. iCube II-högtalare
B. 6 insatser (en sitter redan i iCube II)
C. Ljudkabel (30 cm) för linjeingång (3,5 mm kontakt)
D. Linjeutgångskabel (1 m) 3,5 mm-dubbel cinch
E. Bruksanvisning

Installation:
iCube II är mycket lättanvänd. Anslut den medföljande nätadaptern till iCube II. Sätt den insats som passar din iPod i den övre delen på iCube II och sätt iPod i insatsen. iCube II kan nu användas. Du kan sätta på/stänga av iCube II genom att trycka på volymknappen på iCube II. En orange lysdiod lyser runt volymringen och en belyst boynq-logotyp indikerar att iCube II är påsatt.
Använd alltid den medföljande nätadaptern för strömförsörjning till iCube II. Om en annan nätadapter används för iCube II gäller inte garantin och skada kan uppstå på iCube II och iPod.

Obs! Om du vill använda iCube II som dockningsstation för datasynkronisering, ansluter du den ursprungliga iPod USB- eller FireWire-dockningskabel med dockningskontakten till iCube II och datorn. Utöver iTunes- och iPod-programvara behövs ingen extra programvara.

Extra ljudenheter kan anslutas till iCube II med medföljande ljudkabel till linjeingången på iCube II:s baksida. När en extra enhet är ansluten till iCube II förbigås ljudet från ansluten iPod, och ljudet från den extra enheten strömmar ut i högtalarna.

Produktinformation:
1) Volymknapp, tryck för att sätta på/stänga av högtalarna och för att justera volymen
2) På/Av-indikator för högtalare, en orange lysdiod lyser runt ringen när högtalaren är påslagen
3) Basreglage, vrid för att ställa in basljudet
4) Diskantreglage, vrid för att ställa in diskantljudet
5) iPod dockningskontakt
6) Encaixes de acoplamento para: iPod vídeo 30GB / iPod nano / iPod nano 2a geração / Modelos de iPod de 10, 15, 20GB e iPod vídeo de 60, 80GB / Modelos de iPod de 30, 40, 60GB / iPod mini
7) Vänster inbyggd högtalare

8) Höger inbyggd högtalare
9) Linjeingång (3,5 mm) för anslutning av extra ljudenheter till iCube II
10) Linjeutgång (3,5 mm) för anslutning av iCube II till din stereoanläggning
11) iPod dockningsanslutning för datasynkronisering
12) Likströmskontakt

Systemkrav:
- En datorplattform med en USB 2.0 värdport eller FireWire port
- PC med operativsystem Windows 2000 SP, Windows XP, Mac OS X 10.1.5.

Drift
Laddning: iPod laddar på växelströmsadaptern och automatiskt när USB:n eller brandväggsdockningskabeln ansluts till iCube II.
Synkronisering: Datasynkronisering mellan iPod och datorn är möjlig när iPod är ansluten till iCube II. Datakommunikation aktiveras genom att du ansluter den ursprungliga iPod synkkabeln till dockningskontakten på baksidan av iCube II och datorn.
Linjeingång: Via linjeingången kan du ansluta ljudenheter som t.ex. MP3-spelare, MiniDisc och cd-spelare. När linjeingången används kan man inte lyssna på musik från iPod via högtalarna. Linjeingången förbigår iPod:s ljudanslutning. När linjeingången används bör den slutna skyddsinsatsen placeras högst upp på iCube II för att skydda iPod-kontakten från eventuell skada.
Linjeutgång: Anslut den medföljande linjeutgångskabeln till linjeutgången på iCube II och till linjeingången på din stereoanläggning.

Teknisk information:
- Förbättrade fullrange-drivrutiner med 2 x 5 W effektivvärde
- frekvensomfång 20 Hz – 20 KHz
- Magnetiskt skärmad mot högfrekvensinterferens (mobiltelefon)
- Likströmsadapter 12V, 1A

*Andra produkter i boyng:s sortiment finns på **www.boynq.com**.*
iPod är att varumärke som tillhör Apple Computer, Inc., registrerat i USA och andra länder.
boynq® är ett varumärke som tillhör youSP B.V., registrerat i Holland och andra länder.
iCube II™ namn och logotyp är varumärken som tillhör youSP B.V., registrerade i Holland och andra länder.
Med ensamrätt.

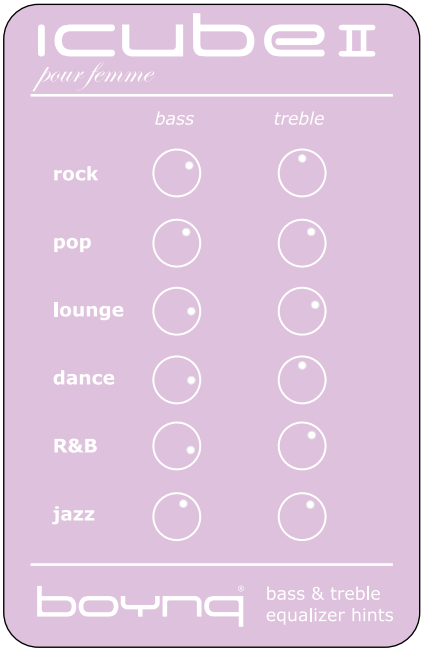
icube II
speaker & dock

Made for iPod

"We have prepared a special Equalizer Card that can help you to adjust and optimize the bass and treble settings to different styles of music."

Enjoy!

boynq®



"Enjoy!"

... the boynq sound technicians

Design registrations, patents and the name 'boynq®' are all protected worldwide by youSP B.V. in the Netherlands.

boynq
iCube II
SPEAKER & DOCK
Made for
iPod